GYVUgh]Ub`6cfa Ubb.`9a XYbg`j ]Y`gY]h][Yf
< Ui ga Y]ghYf`a ]h`VYk Y[hYf` ; YgW\]W\ hY

9fZU\ fYb`G]Yž`k]Y`GYVUgh]Ub`6cfa Ubbž`XYf`a cV]`Y
< Ui ga Y]ghYf`j cb`9a XYbž`a ]h`a dfcj]gUh]cbghU`Ybhi bX
@Y]XYbgW\ UZh`gY]bY`?i bXYb`ØVYffUgW\h"

8 Yf`a cV]`Y`< Ui ga Y]ghYf`j cb`9a XYb.`9]b
6Y]gd]Y`ZØf`F Yg]`]Ybn`i bX`I bhYfbY`a Yf[Y]gh

≠`XYf`GhUXh`9a XYbž`X]Y`U`g`[ fØ» hY`GhUXh`C ghZf]Yg`UbXg`VY`Ub bh
]ghž`\Uh`g]W\`Y]b`↑ b[Yf`A Ubb`a]h`Y]bYf`VYk Y[hYb` ; YgW\]W\ hY
Y]bYb`BUa Yb`[Ya UW\h`GYVUgh]Ub`6cfa Ubbž`VYggYf`VY`Ub bh`U`g
GYVc ž`VYhfY]Vh`Y]bYb`a cV]`Yb`< Ui ga Y]ghYfgYfj ]Wž`XYf`ZØf`j]Y`Y
6Yk c`bYf`XYf`GhUXh`i bj Yfn]W\hVUf`[ Yk cfXYb`]gh`J cb`j Yfg hcd ZhYb
5VZØggYb`V]g`]b`ni`GW\fc hYb hgc f[i b[Yb``GYVc`]gh`ni`f`GhY`Yž
k Ybb`< ]ZY`VYbØh][h`k]fX"

< c`Y` : `YI ]V]`]h`h`i bX`=a dfcj ]gUh]cbghU`Ybh

8]Y`8]YbghY]ghi b[ Yb`j cb`GYVc`fY]W\Yb`k Y]h`ØVYf`Y]bZUW\Y
F YdUfUhi fYb`\]bUi`g`J ]Y`Y`gY]bYf`9]bg`h`nY`YfZcfXYfb`Y]bY`\c`Y
: `YI ]V]`]h`hž`XU`Yf`c`Zh`b]W\h`k`Y]» ž`k Ug`]\b`VY]`gY]bYb`6Ygi`W\Yb
Yfk UfhYh`8]Yg`YfZcfXYfh`b]W\h`bi`f`\UbXk`Yf`_]W\Yg` ; YgW\]Wž
gcbXYfb`Ui`W\`=a dfcj ]gUh]cbghU`Ybhi bX`i`a`ZUggYbXYg
: UW\k]ggYb`8]YgY` :`À\][`_]hYb`\Uh`Yf`g]W\`]b`gY]bYa
i fgd fØb[`]W\Yb`6Yfi`Z]a` ; UfhYb!`i bX`@UbXgW\ UZh`gVUi
Ub[YY][`bYh"

8]Y`6YXYi hi b[ `gY]bYf`5fVY]h`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgW\ UZh

K Ug'GYVc'VYgcbXYfg`Yfj cf\YVhž]gh'gY]b'9b[U[Ya Ybh'ZØf'X]Y
7ca a i b]hm'BYVYb'XYb'dfU_h]gWYb'8]Ybgh'Y]ghi b[Yb'V]YhYh'Yf
Ui W' nU\ 'fY]WY'<Y]a k Yf_Yf!'i bX'; UfhYbh]ddg'_cghYb'cg'Ub"
8]YgY'6YfUhi b['gh'k Yfhj c''ZØf'gY]bY'?i bXYbž'i bX'X]Y'@cmU']hÅhž
X]Y'Yf'Xi fW'gY]b'Y\']WYg'i bX'\]ZgVYfY]hYg'K YgYb'Ui ZVUi hž]gh
VYa Yf_Ybgk Yfh" ð'Y]bYf'?cb_i ffYbnVfUbWY'k]Y'X]YgYf'gh'Yg
YbhgWY]XYbXž'g]W'Xi fW' ðbcj Uh]cbYb'UVni \YVYbž'i bX'[YbUi
XUg'hi h'GYVc"

9]bY']bgd]f]YfYbXY'dYfgØb`]WY'F Y]gY

8]Y'<]bhYf[fi bX[YgW]W'hY'j cb'GYVUgh]Ub']gh'YVYbgc
VYY]bXfi W_YbX'k]Y'gY]bY'VYfi Z]WYb'9fZc'[Y''l fgdfØb['W'Ui g
K c'ZYbVØhY'ghUa a YbXž'_Åa dZhY'Yf''Ub[Y'a]h
<YfUi gZcfXYfi b[Yb']b'gY]bYa '@VYbž']b'_i g]j Y'Y]bYf'NY]hž']b'XYf
Yf'cVXUW'cg'k Uf''A]h'b]W'hg'U'g'Y]bYf';]hUffY']b'XYf'<UbX'_Ua 'Yf
bUW'9a XYbž'k c'Yf'g]W''Ub[gUa 'Vi hg]WYf'Y]bY'bYi Y'9l]ghYbn
Ui ZVUi hY''GY]bY'J Yf[Ub[Yb\Y]h'\Uh']\b'[YghÅf_h'i bX']\a 'X]Y
F Yg]]Ybn'[Y[YVYbž'X]Y'bchk YbX]['ghž'i a 'b'Y]bYa '\Ufh
i a _Åa dZhYb'A Uf_h'ni 'VYghY\Yb"

B Yi Y'; YgW'ÅZhg]XYYb'ZØf'Y]bY'k UW'gYbXY GhUXh

I a 'gY]b'l bhYfbY\ a Yb'k Y]hYf'Ui gni VUi Ybž'\Uh'GYVc']bbcj Uh]j Y
≠YYb'Ybhk]W_Y'hž'k]Y'VY]gd]Y'gk Y]gY'8]Ybgh'Y]ghi b[Yb'a]h'Y]bYa
6cch'Ubni V]YhYb''9a XYb'j YfZØ[h'ØVYf'nU\ 'fY]WY'?Ub'Å'Y'i bX
K UggYf[fi bXghØW_Yž'X]Y'_Y]bYb'X]fY_hYb'Ni [Ub['ni f'GhfU» Y
V]YhYb''8i fW'XYb'9]bgUhn'Y]bYg'6cchYg'ZØf'XYb'5VhfUbgdcfh]j cb
6Ui a Ø''i bX'; UfhYbUVZ'Yb'_ØbbhY'XYf'DfcnYgg'ZØf'X]Y
5bk c\ bYf'Yf\YV']W'Yf'Y]W'hYfh'k YfXYb''A]h'gY]bYa
i bhYfbY\ a Yf]gWYb'8Yb_Yb'a ØW'hY'GYVc'X]Y'6Yk c\ bYf'Ua
K UggYf'j cb'X]YgYf'bYi Yb'A Ø['W_Y]h'ØVYfnYi [Yb"

9]b'Dc fhf'Åh'XYg'l bhYfbY\ a Yf[Y]ghYg

GYVUgh]Ub'6cfa Ubb g'; YgW]W'hY'j]gh'Y]bY']bgd]f]YfYbXY'9fnÅ\i b[

ØVYf`XYb`l bhYfbY\ a Yf[Y]ghi bX`X]Y` : Å\[_Y]hž`hfc`m`k]Xf][Yf
l a ghÅbXY`b]W`h`Ui Zni [YVYb``GY]bY`@Y]XYbgW`UZh`ZØf`gY]bY`5fVY]h
i bX`gY]bY`JYfVi bXYb\Y]h`ni f` ; Ya Y]bgW`UZh`a UW`Yb`]\b`ni `Y]bYf
k]W`h][ Yb` :][i f`]b`9a XYb``8 Ug`Dc`fhf`Åh`XYg`a cV`]Yb`<Ui ga Y]ghYfg
nY][hž`k ]Y`F`Yg`]Ybn`i bX`?fYUhj]]hÅh`<UbX`]b`<UbX`[Y\Yb`_ØbbYbž
i a `]b`Y]bYa `YfUi gZcfXYfbXYb`l a ZY`X`YfZc`[ fY]W`ni `gY]b`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY